

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Preface                                    | vii |
| 1. The Grotesque Imagination               | 1   |
| 2. A Spellbinder Emerges                   | 7   |
| 3. A Demonic Vaudeville                    | 28  |
| 4. From Dithyramb to Irony                 | 46  |
| 5. The City As Madhouse                    | 75  |
| 6. The Importance of Being a Comedy Writer | 98  |
| 7. The Payoff                              | 112 |
| 8. The Pitfalls of Petty Passions          | 142 |
| 9. In Quest of an Epiphany                 | 158 |
| 10. The Ordeal                             | 184 |
| 11. The Great Impersonator                 | 210 |
| Index                                      | 225 |

# Index

- Adams, Robert Martin, 140  
 Afanasij, Ivanovich ("The Old-Fashioned Landowners"), 54, 56-62  
 "After the Play" (postscriptum to *The Inspector General*), 121  
 Akakij, Akakievich ("The Overcoat"), 44, 144-51, 153-56  
 Aksakov, Ivan, 187, 209  
 Aksakov, Konstantin, 115, 127  
 Aksakov, Sergej, 10, 21, 99, 169, 170, 172, 187-88, 189, 199, 202, 206, 209, 210, 214, 215, 216, 217  
 Aksakovs, 202  
 Alcinoë, 20, 162  
 Alexander I, 198  
 Al-Mamun, 49  
 Alov, V. (Gogol's early pseudonym), 16, 28  
 Annenkov, Pavel, 20, 113, 158, 161  
*Arabesques*, 29 n., 48, 49 n., 52, 75-82, 90-97, 98, 115  
 Arendt, Hannah, 141 n.  
 Ariosto, 132 n.  
 Aristophanes, 13  
 Arnoldi, Lev, 202  
 "Author's Confession, An," 13, 50, 98 n., 112  
 Balabina, Marija, 160, 161, 167  
 Balzac, Honoré, 76, 118  
 Barsukov, P. N., 188 n., 206 n., 210 n.  
 Bazhenov, N., 211  
 Belinskij, Vissarion: on *Dead Souls*, 1, 108; on "The Old-Fashioned Landowners," 58; on Khlestakov, 105; on *Mirgorod* and *Arabesques*, 115, 117; on "The Overcoat," 144; on *Selected Passages*, 186-87, 193, 216  
 Belyj, Andrej, 17, 116, 125, 139, 176, 180 n.  
 Bicilli, Pëtr, 85 n., 122 n., 135 n.  
 Bosch, Hieronymus, 2, 37, 68, 96  
 Bossuet, Jacques, 197  
 Bowman, Herbert, 84  
 Brjusov, Valerij, 116  
*Brothers Karamazov, The*, 141  
 Bulharyn, Faddej, 23, 28, 106  
 Busch, Wilhelm, 3-4  
 Byron, George Gordon, Lord, 141  
 Byronic, 61  
 Camus, Albert, 87  
 Catherine the Great, 7, 31, 34, 137  
 Catholic, Catholicism, 163-64, 195  
 Cervantes, 132 n.  
 Chaadaev, Pëtr, 188  
 Chernyshevskij, Nikolaj, 144, 216  
 Chichikov (*Dead Souls*), 114, 120, 121-22, 125, 126, 127, 129, 136, 139-40, 142-43, 173-76, 179, 196, 221  
 Chizh, V. F., 211-12  
 "Christmas Eve, A," 28, 30, 32, 33, 39  
 Cizevsky, Dmitry, 7 n.; on Gogol as a schoolboy, 11 n.; on "The Terrible Vengeance," 37; on Gogol as a historian, 46; on Gogol's view of man, 85; on "The Inspector General,"

- Cizevsky, Dmitry, (*Continued*)  
 106; on Gogol's "realism," 119-20;  
 on Gogol's utopianism, 132; on  
 "laughter and tears" in *Dead Souls*,  
 134; on Gogol as a cosmic satirist,  
 135; on "The Overcoat," 143, 149,  
 154, 156; on *Selected Passages*, 197
- Clayborough, Arthur, 215 n.
- Dali, Salvatore, 2
- Danilevskij, Alexander, 11-12, 16, 19,  
 160, 165, 170, 180, 213
- Daumier, Honoré, 173
- Dead Souls* (part one), 5, 18 n., 20, 26,  
 96, 112-16, 120-43, 155, 158, 169,  
 170, 171, 172, 173, 174, 175, 178,  
 210, 219, 221
- Dead Souls* (part two), 131, 171,  
 172-82, 201, 202-03, 206-08
- Debreczeny, Paul, 18 n., 106 n., 108  
 n., 115 n.
- Delvig, Baron Anton, 24
- Demonic, Demonology: as an element  
 of the grotesque, 4-5; as a dimen-  
 sion of the early Gogol, 26, 33-37;  
 in "Viy" and E. T. A. Hoffmann,  
 67-69; in *Künstmärchen* and *Ara-  
 besques*, 87; internalization of, 98;  
 in *Dead Souls*, 140-41
- De Quincey, Thomas, 78
- Derzhavin, Gavril, 191 n.
- Dickens, Charles, 76, 118, 179
- Digressions (in *Dead Souls*), 127-32
- Dikanka cycle. See *Evenings on a  
 Farm Near Dikanka*
- Divine Comedy*, 172
- Dostoevsky, Fyodor, 27, 144 n., 148 n.,  
 154, 178, 179, 186, 191 n., 200
- Dream, 30, 43, 68-69, 78-79, 88-90
- Driessen, Frederick C., 35, 39
- Eikhenbaum, Boris, 62 n., 145 n., 146,  
 152, 153 n., 154, 221 n.
- Eliot, T. S., 136, 222
- "Enchanted Spot, The," 31, 39
- Engels, Friedrich, 120
- Enlightenment, 165
- Erlich, Victor, 135 n.
- Ermilov, V., 166 n.
- Evenings on the Farm Near Dikanka*,  
 21, 26, 27, 28-45, 46, 49, 55, 67, 219
- Evgenij Onegin* (Pushkin), 21, 24
- Fanger, Donald, 75
- Fielding, Henry, 132
- Florovskij, Georgij, 64, 135 n., 195,  
 197
- Folklore, folkloristic, 26, 30, 31, 42,  
 68, 81
- Forster, E. M., 182
- Freudian, 43, 84, 215
- Garnett, Constance, 16 n., 54 n., 58 n.,  
 81 n., 104 n., 201 n.
- Gershenzon, Mikhail, 195
- Gippius, Vasilij, 19, 29 n., 33, 35, 46,  
 60 n., 69 n., 150 n., 161, 172 n.,  
 173 n., 179, 196, 207
- Gogol, Marja Ivanovna (Gogol's  
 mother), 7, 9-11, 19, 20, 164, 202,  
 209
- Gogol, Vasilij Afanasevich (Gogol's  
 father), 7, 8-9; "The Simpleton," 8;  
 "The Tricks of a Woman Outwitted  
 by a Soldier," 8; "Roman and Para-  
 sha," 26; "The Sheep Dog," 26
- Gogol-Janovskij (Gogol's full family  
 name), 6, 49
- Goncharov, Ivan, 118, 173
- Gorlin, Michael, 69 n.
- Goya, Francisco, 2, 123, 173
- Grech, Nikolaj, 115
- Grigoriev, Apollon, 154, 218
- Grotesque, the: Gogol as master of, 2,  
 6, 116, 138; emotional perspective  
 of, 2-3, 97, 155; concept of, 2-5;  
 definitions of, 4; in "A Terrible  
 Vengeance," 37; as nightmare, 37,  
 80; in "The Old-Fashioned Land-  
 owners," 61; in "Viy," 67-69; fan-  
 tastic, 69; in Hoffmann, 69; satiri-  
 cal, 69, 179; as view of reality (in

- "The Nose"), 88; in "The Inspector General," 103, 114; as discrepancy between tone and manner, 119; bureaucratic rigidity as, 137-38; as stylization in "The Overcoat," 145-46; as incongruity (in "The Overcoat"), 155-56
- Guerney, B. G., 122 n., 171 n.
- Gukovskij, Grigorij, 79 n.
- "Hanz Küchelgarten," 13, 18, 21-23, 24, 28, 60, 109, 132, 196, 213
- Heine, Heinrich, 135
- Herzen, Alexander, 137
- Hoffmann, E. T. A., 2, 30; "A Golden Pot," 31, 79-80; "Ignaz Denner," 36; "Der Sandmann," 67; *A Devil's Elixirs*, 68; "The Diary of a Mad Musician," 91
- Hohol, Ostap, 6 n., 7 n., 8
- Holquist, John Michael, 30, 131
- Homer, 115, 191
- Homeric simile, 127
- Howells, William Dean, 118
- "How Ivan Ivanovich Quarreled with Ivan Nikoforovich," 33, 45, 62, 69-73, 75, 114, 119, 138, 219-20, 221
- Hugo, Victor, 179
- Huxley, Aldous, 178
- Hyperbole: in "A Terrible Vengeance," 37, 38; in "Taras Bulba," 52, 53; Gogol's proclivity for, 52, 116, 124-25, 167; in *Dead Souls*, 124-26
- Hyperoche, 126 n.
- Idyll, idyllic, 21-23, 58, 60, 178, 196-97
- Iliad*, *The*, 52, 127
- Ingham, Norman, 69 n.
- Inspector General*, *The*, 5, 9, 26, 100, 101-06, 111, 112, 114, 115, 119, 122, 136, 138, 147, 159, 188
- "Ivan Fëdorovich Shponka and His Aunt," 28, 29, 39, 43-45, 71, 212, 221
- Jakobson, Roman, 118
- Janin, Jules, 52, 79
- Janovskij, Afanasij (Gogol's grandfather), 7
- Janovskij, Jan Jakovlevich (Gogol's ancestor), 7
- Jazykov, Nikolaj, 141, 184
- Jennings, Lee Byron, 4, 5
- Jonson, Ben, 122
- Kafka, Franz, 2, 87, 88
- Kallash, V. V., 211, 217 n., 219 n.
- Karamzin, N. M., 104
- Kartashevskaja, M. G., 206
- Kayser, Wolfgang, 2-5, 37, 62, 69, 97, 155
- Kent, Leonard, 16 n., 81 n., 104 n.
- Khlestakov, 51, 102-05, 121, 140, 189
- Khomjakov, Aleksej, 202
- Khomjakov, Madame, 205
- Khrapchenko, M. B., 166 n.
- Kleinmalerei*, 57, 118
- Kock, Paul de, 115
- Konstantinovskij, Matvej, 200, 203-05, 207
- Kosjarovskij, Pavel (Gogol's uncle), 12
- Kovalëv ("The Nose"), 82-85, 86, 87, 88, 89
- Kukolnik, Nestor, 13
- Kulish, Panteleimon, 27
- Künstmärchen*, 30, 31, 32, 38, 41, 81, 98, 219
- Laing, R. D., 215 n.
- Lamennais, Robert de, 196
- Lermontov, Mikhail, 11 n.
- Ljubich-Romanovich, Vasilij, 12, 14 n.
- "Lost Letter, The," 28, 31, 39
- McLean, Hugh, 59 n., 212 n.
- Madman's Diary*, *A*, 33, 52, 74, 75, 90-97, 100, 153
- Magarshack, David, 174 n., 180 n.
- Maksimovich, Mikhail, 27, 47, 48, 161

- Markov, Konstantin, 177  
 "Marriage," 43, 100  
 "May Night, or the Drowned Maiden," 28, 30, 39  
 Merezhkovskij, Dmitrij, 110, 135 n., 161, 176, 197 n., 211 n.  
 Metaphor, 37; realization of, 123-24  
 Metonymy, metonymic, 118  
 Mickiewicz, Adam, 195-96  
 Milton, John, 141  
*Mirgorod*, 29 n., 46, 52-74, 75, 82, 98, 114, 115, 141  
 Mirsky, D. S., 36, 38, 58  
 Mochulskij, Konstantin, 204, 211  
 Molière, 100, 135  
 Morgenstern, Christian, 2  
 Möser, Justus, 197
- Nabokov, Vladimir, 2, 5, 19, 24, 96, 162, 171 n., 180 n., 208; on *Evenings*, 28; on *The Inspector General*, 103-04, 105; on *Dead Souls*, 116, 117, 126, 129, 138, 140-41; on "The Overcoat," 145 n., 152, 153 n.
- Narrator, narrative mode: in *Evenings on a Farm Near Dikanka*, 38-39, 43-44, 71, 219; in "The Old-Fashioned Landowners," 55, 73; in "Two Ivans," 71; in "The Nose," 87-88; in *Dead Souls*, 125-26; in "The Overcoat," 145-47, 155-56; the image of Gogol, 219-21  
 "Nevsky Prospect," 16, 43, 52, 76-81, 114, 143
- Nicholas I, 106-07, 116, 120, 136, 137, 193
- Nietzsche, Friedrich, 77
- Nikitenko (censor), 48  
 "Nose, The," 82-90, 119, 138, 212, 219
- Oblomov (in I. Goncharov's *Oblo-mov*), 173
- Odoevskij, Vladimir, 91  
*Odyssey, The*, 190  
 "Old-Fashioned Landowners, The," 45, 52, 54-62, 69, 73, 81, 114, 197
- "On the Middle Ages" (Gogol's early essay), 48  
 "Order of Vladimir of the Third Class, The," 99-100  
 "Overcoat, The," 5, 16, 44, 74, 114, 143-56, 158, 219, 221  
 Oxymoron, oxymoronic, 58, 113
- Pellico, Silvio, 197  
 Perevezhev, Valerjan, 40  
 Petrarch, 13  
*Petty Demon, A* (F. Sologub), 141  
 Philemon and Baucis, 54, 55  
 Plautus, 101  
 Pletnëv, Pëtr, 24, 114, 121, 159, 163 n., 184, 200  
 Poe, Edgar Allan, 2, 135  
 Pogodin, Mikhail, 47, 49, 99, 108, 114, 158, 159, 162, 170, 188 n., 199, 206, 207, 209, 216, 217  
 Polevoj, N., 28, 91, 115  
 Pope, Alexander, 135  
 "Portrait, The," 52, 82 n., 90, 158, 162, 165 n.  
*Poshlost*, 138-41, 172  
*Possessed, The*, 200-01  
 Potëmkin, Grigorij, 137; Potëmkin villages, 137  
 Prokopovich, Feofan, 19  
 Protestantism, 197; and the Protestant ethic, 198  
 Psychoanalysis, 215  
 Pulkherija, Ivanovna (in "The Old-Fashioned Landowners"), 54, 56-58, 206  
 Pushkin, Alexander, 11 n.; as a formative influence on the early Gogol, 13, 21; "The Gypsies," 15, 61; "Liberty," 16; "To Chaadaev," 16; and *Evenings*, 28-29; and Gogol's academic career, 48, 49; as editor of *The Contemporary*, 82, 191; and "The Nose," 86; and *The Inspector General*, 101; and *Dead Souls*, 112, 113, 114, 116, 135; impact of death of on Gogol, 159; Gogol's retrospective view of, 191-92

- Rammelmeyer, Adolf, 91 n.
- Realism: the notion of Gogol as master of, 79-80, 116-17, 119-22; concept of, 117-19; and social relevance, 138; Gogol's attempts at, 179-82
- Remizov, Aleksey, 90, 222
- Romantic, post-Romantic, 8, 119; worship of art, 15, 162; descriptive style, 41; concept of love, 59; Gogol's Romantic period, 123; attitude toward madness, 91; nationalism, 131; utopianism, 132
- Romanticism: Russian, 24; German, 30, 35, 67, 69; French, 52; Gogol's alleged polemic with, 79
- Rome, 20 n., 113 n., 158, 160-65, 167, 201
- "Rome," 164, 165 n.
- Rosset, A. O., 196, 210
- Rousseauist, 61
- Rozanov, Vasilij, 116, 133, 147, 148 n., 154
- "St. John's Eve," 28, 34, 35, 36, 39
- St. Petersburg, 11, 14, 16-17, 20, 24, 26, 31, 48, 50, 52, 75-76, 87-88, 90, 98, 101, 102, 115, 145, 150, 155, 160, 219
- Sakulin, Pavel, 91 n.
- Saltykov-Shchedrin, M. E., 144 n.
- Samarin, Jurij, 209
- Satire, satirical: in "The Old-Fashioned Landowners," 59, 69; in *The Inspector General*, 110; the main target of Gogol's, 110, 125, 134
- Schiller, Friedrich von, 12, 115, 222
- Scott, Sir Walter, 38
- Selected Passages from Correspondence with Friends*, 183, 184-99, 216, 218
- Senkovskij, Osip, 106, 115
- Sentimentalism, 21
- Setchkarev, Vsevolod, 35, 41, 45, 52, 79, 166, 168
- Shakespeare, William, 115
- Shchepkin, Mikhail, 107
- Shenrok, V. G., 12 n., 25 n., 209 n.
- Sheridan, Richard B., 103, 147
- Shevyrëv, Stepan, 115, 170, 172, 189, 209, 210, 217
- Simile, 115, 123-24
- Skaz*, 146, 219
- Slavophile, 115, 131, 141, 184, 198, 202
- Slonimskij, A. L., 156 n.
- Smirnova (Rosset), Alexandra, 24-25, 162, 173, 181, 188, 200, 202, 210, 214
- Sokolov, Jurij M., 42 n.
- Sologub, Fëdor, 141
- "Sorochintsy Fair, The," 28, 29, 30, 32, 33, 40, 73
- Stender-Peterson, Adolf, 69 n.
- Sterne, Laurence, 43, 86
- Stilman, Leon, 6 n., 7 n., 8
- Sue, Eugène, 52, 79
- Swift, Jonathan, 135
- Symbolism, Symbolist (Russian), 17, 116, 124
- Synecdoche, 76, 123
- "Taras Bulba," 8, 50, 52-54, 129 n., 158, 212
- Tarasenkov, A. T., 205 n.
- "Terrible Vengeance, The," 28, 36-38, 39, 41, 62
- Thalmann, Marianne, 31, 32
- Thomas, Dylan, 57
- Thomas à Kempis, 170, 197
- Thomas Aquinas, 197
- Tieck, Ludwig, 12, 30, 35
- Tjutchev, Fëdor, 131
- Tolstoy, Alexander P., 195, 203, 206, 208
- Tolstoy, Lev, 1, 2 n., 59
- Troshchinskij, Dmitrij, 8, 16, 17
- Troshin, G., 212
- Tschizewskij, D. See Cizevsky, D.
- Turgenev, A. I., 106 n.
- Turgenev, Ivan, 49, 50, 51, 210, 218 n.
- "Two Ivans." See "How Ivan Ivanovich Quarreled with Ivan Nikoiforovich"

- Ukraine, Ukrainian, 6, 9, 24, 26-27, 29, 30, 31, 36, 44, 46, 47, 51, 52, 54, 119, 219, 222
- Utopia, utopianism, 132, 176
- Vasil'evka (Gogol's ancestral estate), 9, 17, 202
- Velgorskaja, Anna, 213
- Vengerov, S. A., 46
- Veresaev, Vikentij, 14 n., 106 n., 186 n., 202 n.
- Verfremdung*, 4
- Verlaine, Paul, 73, 150
- Vertep* (Ukrainian Puppet Theater), 9, 29
- Vinogradov, Viktor, 78-79, 85, 86, 220
- "Viy," 35, 62-69, 81, 212
- Vjazemskij, Pëtr, 106, 188, 210
- Volkelt, Joannes, 156
- Volkonskaja, Zinaida, 164, 195
- Voss, Johann Herman, 21
- Vysockij, Gerasim, 12-13
- War and Peace*, 59
- Warren, Austin, 117
- Weber, Max, 198
- Weisstein, Ulrich, 2 n.
- Wellek, René, 117
- Westernizer, 186
- Wieland, Christoph Martin, 3
- Wilson, Edmund, 53-54
- "Woman, A" (Gogol's early essay), 20
- Yeats, W. B., 85
- Zadonskij, Tikhon, 197
- Zenkovskij, Vasilij, 135 n., 166
- Zhukovskij, Vasilij, 24, 25, 48, 49, 114, 160, 162, 169, 177, 186, 190, 203, 210
- Zlatoust, Ioann, 197